

מ"י 58406/02/14 - משטרת פתח תקווה נגד אילו איסו

בית משפט השלום בראשון לציון

01 ממרץ 2014

מ"י 14-02-58406 משטרת פתח תקווה נ' איסו

בפני כב' השופטת דבורה עטר

משטרת פתח תקווה

הمحكمة

נגד

אילו איסו

החשוד

ונוכחים:

נציג המבוקשת רס"ב קשוש עבד

ב"כ החשוד עו"ד פאדי חמדן

החשוד בליך שב"ס

[פרוטוקול הושמטה]

החלטה

1. בפני בקשה להורות על מעצרו של החשוד למשך 3 ימים בגין חשד לתקיפה הגורמת חבלה של ממש שגרם לעמיתתו לעבודה.
2. נציג המבוקשת הציג לעיניו של בית המשפט את תיק החקירה וכן, פעולות שנתרו לביצוע ועתר לבית המשפט להיעתר לבקשתה במלואה.
3. ב"כ החשוד טען כי יש להורות על שחרורו של החשוד מכמה טעמים- הן לאור העובדה שלא הティיצב לדין מתורגמן לשפה הטיגרית, הן בשל כך שהמתלוונת לא נחקרה תחת זהירה עד כה ואף ציין כי לא ניתן לדבר על שיבוש בעניינו של החשוד בעוד שהמתלוונת עצמה לא נחקרה ופתוחה בפניה הדרך לשוחח עם העדים הנדרשים.
4. משכך, עתר ב"כ החשוד לבית המשפט להורות על שחרורו של מרשו לחילופת מעצר כבר עתה בתנאים הולמים.
5. המذובר בהארכת מעצר שנייה, אשר הראשונה התקיימה אתמול והדין הואר עד להיום על מנת שבית המשפט יוכל לפקח אחר התקדמות החקירה ולהידרש גם לגרסתו המפורטת של החשוד ולתוצאות חקירה נוספות.
6. כפי שציין נציג המבוקשת, החשוד אכן נחקר ונדרשת, בין היתר, חקירות המתלוונת תחת זהירה.

7. עיון בתיק החקירה העלה כי קם יסוד לחשד המוחס לחשוד. אף קם חשש למסוכנות תוק מותן הדעת למஹות החשד ונסיבותיו.

8. אומנם לא מצאתי להוראות על שחררו של החשוד לחילופת מעצר כבר עתה, ואולם בנסיבות בהן לא התקיים מתורגמן ואף תוך מותן הדעת לפועלות שנותרו לביצוע, ובעיקר לפועלות חקירה מס' 1, מצאתי להוראות על מעצרו של החשוד עד ליום 2.3.2014 בשעה 14:00.

9. **המציאות מתבקשת בזמן מתורגמן לשפה הטיגרית החל מהשעה 13:00.**

ניתנה והודעה היום כ"ט אדר
תשע"ד, 01/03/2014 במעמד
הנוכחים.
דבורה עטר, שופטת